



JÍDELNÍ LÍSTEK | SPEISEKARTE | MENU

PODZIM / ZIMA 2026 • HERBST / WINTER 2026 • AUTUMN / WINTER 2026



ČESKY | DEUTSCH | ENGLISH

BUENA VISTA | JIHLAVA



VÍTEJTE WILLKOMMEN WELCOME

CZ

Jsme rádi, že jste si vybrali naši restauraci. Pokrmy připravujeme s důrazem na čerstvost, kvalitu a poctivou chuť. Přejeme vám dobrou chuť a příjemně strávený čas.

Tým Buena Vista

DE

Wir freuen uns, dass Sie unser Restaurant gewählt haben. Unsere Gerichte stehen für Frische, Qualität und ehrlichen Geschmack. Guten Appetit und eine angenehme Zeit.

Ihr Buena-Vista-Team

EN

We are delighted you have chosen our restaurant. Our dishes focus on freshness, quality and honest flavours. Enjoy your meal and your time with us.

The Buena Vista team

DĚTSKÉ A POLOVIČNÍ PORCE KINDER- UND HALBE PORTIONEN CHILDREN'S AND HALF PORTIONS

Dětské porce připravujeme pouze pro naše malé hosty a nejsou určeny dospělým. U jídel, u kterých lze připravit poloviční porci, účtujeme 75 % ceny standardní porce.

Kinderportionen sind ausschließlich für unsere kleinen Gäste bestimmt. Wenn eine halbe Portion möglich ist, berechnen wir 75 % des regulären Preises.

Children's portions are exclusively for our young guests and are not available to adults. Where a half portion is possible, we charge 75 % of the regular price.

OSLAVY A SPOLEČENSKÉ AKCE FEIERN UND VERANSTALTUNGEN CELEBRATIONS AND EVENTS

Plánujete narozeniny, svatbu, rodinnou oslavu nebo firemní setkání? Rádi pro vás připravíme občerstvení a slavnostní menu podle vašich představ. Více informací vám poskytne naše obsluha.

Planen Sie einen Geburtstag, eine Hochzeit, Familien- oder Firmenfeier? Gern erstellen wir ein individuelles Speisenangebot. Weitere Informationen erhalten Sie bei unserem Serviceteam.

Planning a birthday, wedding, family celebration or company event? We will gladly prepare a tailored food and festive-menu offer. Please ask our service team for details.

BUENA VISTA ONLINE

Aktuální menu, novinky a hodnocení • Aktuelles Menü, Neuigkeiten und Bewertungen • Current menu, news and reviews

FACEBOOK



Sledujte nás
Folgen Sie uns
Follow us

INSTAGRAM



Sledujte nás
Folgen Sie uns
Follow us

WEB / MENU



Aktuální informace
Aktuelle Informationen
Latest information

GOOGLE



Ohodnoťte nás
Bewerten Sie uns
Review us

TRIPADVISOR



Ohodnoťte nás
Bewerten Sie uns
Review us

Děkujeme za vaši návštěvu
Vielen Dank für Ihren Besuch
Thank you for visiting us

Předkrmy Vorspeisen Starters



HOVĚZÍ CARPACCIO

Sýr Gran Moravia, kapary, rukola, bylinková bagetka

RINDERCARPACCIO

Gran-Moravia-Käse, Kapern, Rucola, Kräuterbaguette

CARPACCIO

Gran Moravia cheese, capers, rocket, herb baguette

269 Kč



VITELLO TONNATO

Filírované plátky telecí svíčkové, tuňákový dip, ančovičky, kapary

VITELLO TONNATO

in Scheiben geschnittenes Kalbsfilet, Thunfisch-Dip, Sardellen, Kapern

VITELLO TONNATO

thinly sliced veal tenderloin, tuna dip, anchovies, capers

269 Kč



HOVĚZÍ TATARÁK

Křepelčí žloutek, šalotka, cornichons, topinky • 80 g / 120 g

RINDERTATAR

Wachtelegelb, Schalotte, Cornichons, Toastbrot • 80 g / 120 g

BEEF TARTARE

Quail egg yolk, shallot, cornichons, toast • 80 g / 120 g

229 / 289 Kč

Předkrmy / Polévky
Vorspeisen / Suppen
Starters / Soups



PEČENÉ KREVETY

Olej s česnekem a chilli, bagetka

GEBRATENE GARNELEN

Öl mit Knoblauch und Chilli, Baguette

PAN-FRIED PRAWNS

Garlic and chilli oil, baguette

229 Kč



HOVĚZÍ VÝVAR

Celestýnské nudle, maso, kořenová zelenina

RINDERBRÜHE

Frittaten, Fleisch, Wurzelgemüse

BEEF BROTH

Pancake noodles, beef, root vegetables

99 Kč



HŘÍBKOVÝ KRÉM

Tymián, lanýžový olej

STEINPILZCREMESUPPE

Thymian, Trüffelöl

MUSHROOMS CREAM SOUP

Thyme, truffle oil

89 Kč

Polévky / Saláty a těstoviny Suppen / Salate und Pasta Soups / Salads and Pasta



POLÉVKA DLE DENNÍ NABÍDKY

Aktuální výběr vám sdělí obsluha

TAGESSUPPE

Unser Serviceteam informiert Sie über das aktuelle Angebot

SOUP OF THE DAY

Please ask our team about today's selection

dle nabídky / je nach Angebot / depending on the offer



CAESAR SALÁT

Grilované kuřecí supreme, sýr Gran Moravia

CAESAR SALAT

Gegrillte Hähnchenbrust Supreme, Gran-Moravia-Käse

CAESAR SALAD

Grilled chicken supreme, Gran Moravia cheese

299 Kč



TAGLIOLINI BOLOGNESE

Mleté maso, tomatová omáčka, sýr Gran Moravia

TAGLIOLINI BOLOGNESE

Hackfleisch, Tomatensauce, Gran-Moravia-Käse

TAGLIOLINI BOLOGNESE

Minced meat, tomato sauce, Gran Moravia cheese

269 Kč

Těstoviny

Pasta

Pasta



SPAGHETTI

AGLIO E OLIO S KUŘECÍM

Česnek, chilli, olivový olej, kuřecí maso

AGLIO E OLIO MIT HÄHNCHEN

Knoblauch, Chilli, Olivenöl, Hähnchenfleisch

AGLIO E OLIO WITH CHICKEN

Garlic, chilli, olive oil, chicken

269 Kč



SPAGHETTI

AGLIO E OLIO S VEPŘOVOU PANENKOU

Česnek, chilli, olivový olej, vepřová panenka

AGLIO E OLIO MIT SCHWEINEFILET

Knoblauch, Chilli, Olivenöl, Schweinefilet

AGLIO E OLIO WITH PORK TENDERLOIN

Garlic, chilli, olive oil, pork tenderloin

289 Kč



SPAGHETTI

AGLIO E OLIO S KREKETAMI

Česnek, chilli, olivový olej, krevety

AGLIO E OLIO MIT GARNELEN

Knoblauch, Chilli, Olivenöl, Garnelen

AGLIO E OLIO WITH PRAWNS

Garlic, chilli, olive oil, prawns

319 Kč

Hlavní pokrmy Hauptgerichte Main courses



HŘÍBKOVÉ RISOTTO

Zauzená scamorza, lanýžový olej

STEINPILZRISOTTO

Geräucherte Scamorza, Trüffelöl

MUSHROOM RISOTTO

Smoked scamorza, truffle oil

329 Kč



QUESADILLA S TRHANÝM HOVĚZÍM MASEM

Cheddar, chilli con carne, BBQ, bylinková zakysaná smetana

QUESADILLA MIT PULLED BEEF

Cheddar, Chili con Carne, BBQ-Sauce, Kräuterschmand

PULLED BEEF QUESADILLA

Cheddar, chilli con carne, BBQ sauce, herb sour cream

329 Kč



KŘUPAVÝ KUŘECÍ STEHENNÍ ŘÍZEK

Smažený na přepuštěném másle, petrželkové grenaille

KNUSPRIGES HÄHNCHENKEULEN-SCHNITZEL

In Butterschmalz gebraten, Petersilien-Grenaillekartoffeln

CRISPY CHICKEN THIGH SCHNITZEL

Fried in clarified butter, parsley baby potatoes

269 Kč

Hlavní pokrmy Hauptgerichte Main courses



MARINOVANÉ ŘÍZEČKY Z VEPŘOVÉ PANENKY S TYMIÁNEM

Zeleninové hranolky, jemná bylinková omáčka

MARINIERTEN SCHNITZEL VOM SCHWEINEFILET MIT THYMIAN

Gemüse-Pommes, feine Kräutersauce

MARINATED PORK TENDERLOIN SCHNITZELS WITH THYME

Vegetable fries, delicate herb sauce

289 Kč



BUFFALO WINGS

Pikantně marinovaná kuřecí křidélka, Blue Cheese, Coleslaw

BUFFALO WINGS

Pikant marinierte Hähnchenflügel, Blue Cheese, Coleslaw

BUFFALO WINGS

Spicy marinated chicken wings, blue cheese, coleslaw

289 Kč



PEČENÁ HOVĚZÍ ŽEBRA

Bylinková bageta, česnekový dip

GESCHMORTE RINDERRIPPEN

Kräuterbaguette, Knoblauchdip

ROASTED BEEF RIBS

Herb baguette, garlic dip

389 Kč

Hlavní pokrmy Hauptgerichte Main courses



HOT LOADED FRIES BOWL

hovězí maso, česneková majonéza, jalapeño, cheddar, BBQ, slanina, hranolky

HOT LOADED FRIES BOWL

Rindfleisch, Knoblauchmayonnaise, Jalapeño, Cheddar, BBQ, Speck, Pommes

HOT LOADED FRIES BOWL

Beef, garlic mayonnaise, jalapeño, cheddar, BBQ, bacon, fries

369 Kč



KUBÁNSKÁ MASOVÁ PÁNEV

Hovězí maso, fazole, zelenina, opečené brambory

KUBANISCHE FLEISCHPFANNE

Rindfleisch, Bohnen, Gemüse, Bratkartoffeln

CUBAN BEEF SKILLET

Beef, beans, vegetables, roasted potatoes

389 Kč



FILET MIGNON

Steak z hovězí svíčkové, bramborové pyré, glazovaná šalotka, divoká brokolice, Demi-glace

FILET MIGNON

Rinderfiletsteak, Kartoffelpüree, glasierte Schalotten, Wildbrokkoli, Demi-Glace

FILET MIGNON

Beef tenderloin steak, mashed potatoes, glazed shallots, wild broccoli, demi-glace

599 Kč

Hlavní pokrmy / Burgery Hauptgerichte / Burger Main courses / Burgers



SMAŽENÝ SÝR GOUDA

Tatarská omáčka | varianta se šunkou + 10 Kč

FRITTIERTER GOUDA

Remouladensauce | Variante mit Schinken + 10 Kč

FRIED GOUDA CHEESE

Tartar sauce | ham option + 10 Kč

199 Kč



HRANOLKY KE SMAŽENÉMU SÝRU

Křupavé hranolky s mořskou solí

POMMES ZUM FRITTIIERTEN KÄSE

Knusprige Pommes mit Meersalz

FRIES FOR FRIED CHEESE

Crispy fries with sea salt

49 Kč



BURGER BUENA VISTA

Hovězí Chuck Roll, slantinová majonéza, Cheddar, slanina, cibulové chutney, rajče, hranolky

BUENA VISTA BURGER

Chuck Roll vom Rind, Speckmayonnaise, Cheddar, Speck, Onion Chutney, Tomate, Pommes

BUENA VISTA BURGER

Beef chuck roll, bacon mayonnaise, cheddar, bacon, Zwiebel-Chutney, tomato, fries

329 Kč

Burgery / Steaky

Burger / Steaks

Burgers / Steaks



BACON BURGER AND EGG

Hovězí Chuck Roll, slanina, Cheddar, majonéza, cibule, rajče, vejce, hranolky

BACON BURGER MIT EI

Chuck Roll vom Rind, Speck, Cheddar, Mayonnaise, Zwiebel, Tomate, Ei, Pommes

BACON BURGER AND EGG

Beef Chuck Roll, bacon, Cheddar, mayonnaise, onion, tomato, egg, fries

349 Kč



HOVĚZÍ SVÍČKOVÁ

200 g

RINDERFILET

200 g

BEEF TENDERLOIN

200 g

599 Kč



RIB EYE

200 g | vysoká roštěná

RIB EYE

200 g | Hochrippe

RIB EYE

200 g | rib steak

449 Kč



VEPŘOVÁ PANENKA DUROC

250 g

DUROC-SCHWEINEFILET

250 g

DUROC PORK TENDERLOIN

250 g

299 Kč



KUŘECÍ SUPREME

250 g

HÄHNCHEN SUPREME

250 g

CHICKEN SUPREME

250 g

249 Kč



LOSOS

200 g

LACHS

200 g

SALMON

200 g

399 Kč

Steaky pro 2 až 4 osoby / Omáčky a přílohy

Steaks für 2 bis 4 Personen / Saucen und Beilagen

Steaks for 2 to 4 people / Sauces and sides



T-BONE STEAK

cca 650 g | svíčková a nízká roštěná

T-BONE-STEAK

ca. 650 g | Filet und Roastbeef

T-BONE-STEAK

approx. 650 g | tenderloin and striploin

dle nabídky / je nach Angebot / depending on the offer



TOMAHAWK STEAK

cca 1.200 g | vysoká roštěná s kostí

TOMAHAWK-STEAK

ca. 1.200 g | Hochrippe mit Knochen

TOMAHAWK-STEAK

approx. 1,200 g | bone-in rib steak

dle nabídky / je nach Angebot / depending on the offer



OMÁČKY KE STEAKŮM

studené 49 Kč | teplé 59 Kč

STEAKSAUCEN

kalt 49 Kč | warm 59 Kč

STEAK SAUCES

cold 49 Kč | warm 59 Kč

49 / 59 Kč

Omáčky a přílohy / Dezerty Saucen und Beilagen / Desserts Sauces and sides / Desserts



VÝBĚR PŘÍLOH

Restované brambory s cibulkou a slaninou, grilovaná zelenina, hranolky, petrželové brambory a další přílohy dle aktuální nabídky

BEILAGENAUSWAHL

Röstkartoffeln mit zwiebel und Speck, gegrilltes Gemüse, Pommes, Petersilienkartoffeln und weitere Beilagen nach aktuellem Angebot

SELECTION OF SIDE DISHES

Roasted potatoes with onion and bacon, grilled vegetables, French fries, parsley potatoes, and other sides according to the current offer

65 Kč

dle nabídky / je nach Angebot /
depending on the offer



VANILKOVÁ ZMRZLINA V PISTÁCIÍCH

VANILLEEIS MIT PISTAZIEN

VANILLA ICE CREAM COATED IN PISTACHIOS

169 Kč



ČOKOLÁDOVÝ FONDANT S MALINOVOU OMÁČKOU

Tvarohový krém

SCHOKOLADENFONDANT MIT HIMBEERSOSSE

Quarkcreme

CHOCOLATE FONDANT WITH RASPBERRY SAUCE

curd cream

169 Kč



CHURROS

Čokoládová omáčka

CHURROS

Schokoladensauce

CHURROS

Chocolate sauce

149 Kč



CHEESECAKE

Dle aktuální nabídky

CHEESECAKE

Nach aktuellem Angebot

CHEESECAKE

According to the current offer

dle nabídky / je nach Angebot / depending on the offer



ZMRZLINA

Výběr příchutí dle aktuální nabídky

EISCREME

Sortenauswahl nach aktuellem Angebot

ICE CREAM

Selection of flavours according to the current offer

dle nabídky / je nach Angebot / depending on the offer

Dětská jídla / Něco k pivu

Kindergerichte / Kleinigkeiten zum Bier

Children's dishes / Snacks with beer



KUŘECÍ STRIPSY

Hranolky, majonéza nebo kečup

HÄHNCHEN-STRIPS

Pommes, Mayonnaise oder Ketchup

CHICKEN STRIPS

Fries, mayonnaise or ketchup

169 Kč



TAGLIOLINI BOLOGNESE

Mleté maso, tomatová omáčka, sýr Gran Moravia

TAGLIOLINI BOLOGNESE

Hackfleisch, Tomatensauce, Gran-Moravia-Käse

TAGLIOLINI BOLOGNESE

Minced meat, tomato sauce, Gran Moravia cheese

169 Kč



CHLÉB BUENA VISTA

Alpský špek, křen

BUENA-VISTA-BROT

Alpenspeck, Meerrettich

BUENA VISTA BREAD

Alpine bacon, horseradish

99 Kč

Něco k pivu Kleinigkeiten zum Bier Snacks with beer



GRILOVANÁ KLOBÁSA BUENA VISTA

Hořčice, křen, čerstvé pečivo

GEGRILLTE BUENA-VISTA-WURST

Senf, Meerrettich, frisches Gebäck

GRILLED BUENA VISTA SAUSAGE

Mustard, horseradish, fresh bread

149 Kč



GOTHAJ S CIBULÍ A OCTEM

Čerstvý chléb

GOTHAJ-WURST MIT ZWIEBELN UND ESSIG

Frisches Brot

GOTHAJ SAUSAGE WITH ONION AND VINEGAR

Fresh bread

119 Kč



NACHOS

Cheddarová omáčka, jalapeños

NACHOS

Cheddarsauce, jalapeños

NACHOS

Cheddar sauce, jalapeños

129 Kč



VYZRÁLÉ OLOMOUCKÉ TVARŮŽKY

Lehce rozpečené s křupavou slaninou, čerstvý chléb s bylinkovým máslem

GEREIFTER OLMÜTZER QUARGEL

Leicht überbacken mit knusprigem Speck, frisches Brot mit Kräuterbutter

MATURE OLOMOUC CHEESE

Lightly baked with crispy bacon, fresh bread with herb butter

149 Kč

Informace o alergenech poskytne obsluha.
Informationen zu Allergenen erhalten Sie bei unserem Serviceteam.
Please ask our team for allergen information.